онлайн аукцион

инструкция

Уважаемые покупатели!

Мы рады предложить Вам нашу онлайн платформу для участия в аукционе. Здесь мы расскажем и покажем Вам, как участвовать в онлайн-торгах. Пожалуйста, следуйте нашим инструкциям:

Обратите внимание:

- Перед тем, как участвовать в онлайн торгах, убедитесь, что у вас подключен высокоскоростной интернет.
- Мы можем гарантировать стабильную работу сервиса «онлайн-торги» в следующих браузерах: Google Chrome, Microsoft Edge.
- Минимальные требования к разрешению экрана: 1280 × 768.
- Просим обратить внимание, что цветопередача фотографий лотов может отличаться на разных устройствах: компьютере, планшете или мобильном.

1 – Home page – Главная страница



In the upper-left corner, you will find ONLINE AUCTION button.	В левом верхнем углу вы найдете кнопку – ONLINE AUCTION.
You should click it and then you will see your personal	Вам следует нажать ее, тогда вы попадете в личный
account.	кабинет.
Please note that if you are participating in our auction for the first time, you must read the conditions at the link <u>«Attend the auction»</u> .	Обращаем ваше внимание, что если вы участвуете впервые в нашем аукционе, то необходимо ознакомиться с условиями по ссылке <u>«Участие в аукционе»</u> .
If you have not received a personal invitation to the online	Если вы не получили персональное приглашение на
auction, please contact Olga Vasilieva:	онлайн-аукцион, то просим обращаться к
	Ольге Васильевой:
Tel.: +7 (812) 313-67-13, +7 (812) 313-67-20	Тел.: 8 (812) 313-67-13, 8 (812) 313-67-20
Mob.: +7 (911) 844-91-74	Моб.: 8 (911) 844-91-74
Email: vasilieva@spb.sojuzpushnina.ru	Email: vasilieva@spb.sojuzpushnina.ru
	Тамаре Титовой
	Тел.: 8 (812) 313-67-13
	Моб.: 8 (911) 170-13-11
	Email: <u>titova@spb.sojuzpushnina.ru</u>

2 – Log in – Вход в личный кабинет

Visit official site	СОЮЗПУШНИНА	RU EN Login to account
	Login	
	E-Mail Address Password Show password Remember Me Login Restore your password	
	In case of login problem please contact us by email: support@spb.sojuzpushnina.ru	

Link to your personal account:	Ссылка на личный кабинет:
https://info.sojuzpushnina.ru/en/	https://info.sojuzpushnina.ru/en/
Online auctions will traditionally be held in English.	Онлайн-торги традиционно будут проходить на английском
	языке.
For regular auction buyers:	Для постоянных покупателей аукциона:
If you are logging in for the first time, you will need to	Если вы заходите впервые, то вам необходимо создать свой
create your own password.	пароль.
 Click the «Restore your password» button and enter your email address and then you will receive an email with the button you need to click. After you can create and enter a new password. 	 Нажимаете кнопку «Restore your password» и введите свою почту, после чего вам придёт письмо с кнопкой, по которой нужно кликнуть. В открывшемся окне сайта придумать и ввести новый пароль.
 The password must be at least 8 characters long and contain characters in different cases. 	 Пароль должен быть не менее 8 символов и содержать символы в разном регистре (заглавные и прописные буквы)
If you have any questions, please contact Olga Vasilieva	
Tel.: +7 (812) 313-67-13, +7 (812) 313-67-20	Если возникнут вопросы, просим обращаться к Ольге
Mob.: +7 (911) 844-91-74	Васильевой:
Email: <u>vasilieva@spb.sojuzpushnina.ru</u>	Тел.: 8 (812) 313-67-13, 8 (812) 313-67-20
	Mo6.: 8 (911) 844-91-74
	Email: <u>vasilieva@spb.sojuzpushnina.ru</u>
Auction buyers who participate for the first time:	Покупатели аукциона, которые участвуют впервые:
Please read the information at <u>«Attend the auction»</u> page.	Просим ознакомиться с информацией в разделе
	<u>«Участие в аукционе»</u> .

3 – My account – Личный кабинет

Visit official site	СОЮЗПУШНИНА	SOJUZPUSHNINA Logged in as: Test Buyer1 Log out
My account Auction - Profile		
My account		
Here you can access your personal data and services		
In case of problems or questions please contact our support Tel.: +7(812)313-67-13 E-mail: support@spb.sojuzpushnina.ru		
Here you can access your personal dat	a and services.	Здесь вы можете получить доступ к своим
You will find 3 main sections in your p	ersonal account:	персональным данным и услугам. В личном кабинете вы
 My account 		найдете 3 основных раздела:
Auction		My account
Profile		Auction
		Profile
My account		My account
Here you can access your personal data	a and services.	Здесь вы можете получить доступ к своим персональным
In case of problems or questions please Tel.: +7(812)313-67-13	e contact our support	данным и услугам.
E-mail: support@spb.sojuzpushnina.ru		В случае возникновения технических проблем или
		вопросов, пожалуйста, свяжитесь с нашей службой
		поддержки
		Тел.: +7(812)313-67-13
		E-mail: support@spb.sojuzpushnina.ru
		В верхнем правом углу кнопка logout – выход из личного

кабинета

4 – Profile – Профиль пользователя

Visit official site		союзпушнина	SOJUZPUSHNINA	Logged in as: Test Buyer1 Log out
My account	Auction - Profile			
Profile				
User				
ID	10005			
Name	Test Buyer1			
Email	test-1@example.com			
Password	******** Change password			

Your personal profile where you can change your password.	Ваш личный профиль, где вы можете поменять пароль.
Please also note that the ID is a technical number and is not	Также обращаем внимание, что ID – технический номер, и
the buyer's number.	не является номером покупателя.

5 – Auction – Аукцион

Visit official site			союзпушнина	SOJUZPUSHNINA	Logged in as: Test Buyer1 Log out
My account	Auction - Profile	<u>.</u>			
My acco	Bidding All lots All unsold lots	ervices			
In case of problems Tel.: +7(812)313-6 E-mail: support@sr	My purchased lots Instructions	st our support			

Here you will find information about lots, how to buy lots, how to create invoicing and shipment instruction and much	Здесь вы найдете информацию о лотах, их покупке и о том, как оформить выписку счета и отгрузку и т.д.			
more.				
Bidding	Торги			
All lots	Все лоты			
All unsold lots	Все непроданные лоты			
My purchased lots	Мои купленные лоты			
Instructions	Инструкции на выписку счета и отгрузку			

6 – Bidding – Торги

My accou	Visit official site COЮЗПУШНИНА OS SOJUZPUSHNINA							gged in as: Test Buyer1 Log out			
1	unt Auction - P	rofile									
LOIS								2 Sound: OFF	Connection: Conne Current lot bids	acted	212 International Fur Auction in St. Petersburg
AC Lot		Assortment		Wght	Qty	VAT	Sold	0040	Туре	Time	Price
SP 3009	9 Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	87	100	0	82.00	2012	placed	11:52:08.272	80.00 MY
SP 3010	0 Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	89	100	0	80.00	JOTJ	placed	09:11:54.034	78.00
BAC 3011	1 Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	85	100	0	84.00	Sable wild raw Barguzinsky	down	09:11:51 543	78.00
BAC 3012	2 Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	86	100	0	80.00 MY	XXI 6 - 1 2 - Qty: 100 88 g/skin	South		78.00
BAC 3013	3 Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	88	100	0		Current price			
BAC 3014	4 Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	91	60	0		\$80.00	Chat 4		
BAC 3015	5 Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	88	60	0		Bid step: \$2	15:55:33 - Buyer 10	1	*
BAC 3016	6 Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	85	50	0			Hello, i'm interesti	ng in the unsold lot № 3	3001
BAC 3017	7 Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	89	50	0		Your bid is the last	15:55:28 - Buyer 10	01	
								Tour blu is the last	Can you help me?		
								Clear my last hid	09:17:03 - Buyer 10	02	
									№ 3022 is not min	e	
								Automatic mode			
											-
								15	Type your message	3	
								ТĴ			le le
									Send message		

The section where you will find the following information.	Раздел, где вы найдете следующую информацию.
Lots	Лоты
Current lot	Текущий Лот
Current lot bids	Текущая ставка лота
Chat	Чат

1 Lots

AC	Lot		Assortment		Wght	Qty	VAT	Sold
SP	3009	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	87	100	0	82.00
SP	3010	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	89	100	0	80.00
BAC	3011	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	85	100	0	84.00
BAC	3012	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	86	100	0	80.00 MY
BAC	3013	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI6-12-	88	100	0	
BAC	3014	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	91	60	0	
BAC	3015	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	88	60	0	
BAC	3016	Sable w <mark>i</mark> ld raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	85	50	0	
BAC	3017	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	89	50	0	

	1 Lots — Лоты
On the left side of the screen is a fragment of the	В левой части экрана расположен фрагмент каталога, где синей
catalogue, where the blue bar indicates the current	полосой отмечен текущий торгуемый лот.
traded lot.	
Above – past auction lots	Выше – лоты прошедшие торги
Below – the following lots for selling	Ниже – следующие лоты для продажи

AC	Lot	Assortment	Wght	Qty	VAT	Sold
(Auction			(average weight / gr. per			
Company)			skin)			
Аукционная	Лот	Ассортимент	Bec	Кол-во	Кол-во шкурок	Стоимость за
компания			(средний вес одной шкурки		В том числе с НДС	шкурку
			в граммах)			

AC (Auction Company) – Аукционная компания						
SP – Sojuzpushnina	Аукционная Компания					
	«Союзпушнина»					
BAC – Baikal Auction Company	Байкальская Аукционная					
	Компания «Русский соболь»					

Assortment – Ассортимент							
Sable wild raw (goods)	Barguzinsky	XXI 6 - 2 2 -					
Название товара	Баргузинский	XXI 6 - 2 2 -					
		Размер / цвет / дефект / тон /					
		оттенок / седина					



2 Current lot	– Текущий лот
Sound	Звук
Be careful, switch the sound to ON mode	Будьте внимательны, переключите звук режим ON
Current price	Текущая цена
Bid step	Шаг ставки
Clear my last bid	Отозвать последнюю ставку
If you placed a bid incorrectly and no other buyer outbid your	Если вы сделали ставку ошибочно, и при этом никакой
bid, you can «Clear my last bid».	другой покупатель не перебил ее, то вы можете отозвать
	свою ставку.
The auctioneer has 2 options for bidding mode.	В распоряжении аукционатора 2 варианта режима
	ведения торгов.
At the discretion of the auctioneer, the auction can be	На усмотрение аукционатора аукцион может вестись как в
conducted both in automatic and manual mode.	автоматическом, так и в ручном режиме.

Automatic trading mode:	Автоматический режим торгов:
In automatic mode, there is a countdown timer, it starts for 15	В автоматическом режиме есть обратный отсчет таймера,
seconds. You need to place a bid, during this time.	он запускается на 15 секунд. За это время вам необходимо
	успеть сделать ставку.
After each bid from any other buyer, the timer starts again for	
15 seconds.	После каждой ставки любого другого покупателя таймер
	вновь запускается на 15 секунд.
If bids were placed, the lot will be sold automatically when	
time is over. After that, the auction will move to the next lot.	Если были сделаны ставки, лот будет продан
	автоматически после окончания отсчета таймера. После
	этого торги перейдут на следующий лот.
Manual trading mode:	Ручной режим торгов:
There is no countdown in manual mode.	В ручном режиме обратного отсчета нет.
The auctioneer conducts the auction on his own.	Аукционатор ведет торги самостоятельно.

Гуре	Time	Price
aced	11:52:08.272	80.00 M
ced	09:11:54.034	78.00
wn	09:11:51.543	78.00

3 Current lot bids	– Текущая ставка лота
Туре	Тип
Time – time of bid	Время ставки
Price	Цена
The «MY» mark in the «Price» column will help you quickly control the purchase of a lot. This way you can track whether your bid is leading.	Отметка «МҮ» в столбце «Price» поможет вам оперативно контролировать покупку лота. Таким образом, Вы сможете отследить, является ли Ваша ставка лидирующей.
	До тех пор, пока Ваша ставка является лидирующей, кнопка
As long as Your bid is leading, «Make bid» button becomes	«Make bid» становится неактивной, и на ней появляется
inactive and «Your bid is the last» appears on it.	надпись «Your bid is the last».

15:55:33 - Buyer 101	^
Hello, i'm interesting in the unsold lot № 3001	
15:55:28 - Buyer 101	
Can you help me?	
09:17:03 - Buyer 102	
№ 3022 is not mine	
	•
Type your message	
Strad Protection and Model	

4 Chat – Чаτ					
The chat where you can ask any question	Общий чат, где вы можете задать любой вопрос				
Send message	Отправить сообщение				
	Вы можете отправлять сообщения в чате кнопкой «Enter»				

7 – All lots – Все лоты

Visit official site

союзпушнина 💮 sojuzpushnina

Logged in as: Test Buyer1

My account Auction - Profile

All lots

Type a lot number or assortment substring

Reset Filter

Lots found: 80

Статус	Сотрал Статус Аукцио компан		Acco	ртимент	Фото	рег skin) Вес (средний вес с	одной	Кол-во	Кол-во ц в том чи	ікурок, в сле с НД(С [.] ш	тоимос [.] ікурку	гь за
Status	AC (Aucti	on	Asso	rtment	Photos	Wght (average weigh	nt / gr.	Qty	VAT		S	old	
waiting	g l	BAC	8014	Sable wild	l raw	Barguzinsky	XXI 6	- 1 2 -		91	60	0	
waiting	g l	BAC	3013	Sable wild	l raw	Barguzinsky	XXI 6	-12-		88	100	0	
waiting	g l	BAC 3	8012	Sable wild	d raw	Barguzinsky	XXI 6	- 1 2 -		86	100	0	
waiting	g I	BAC 3	3011	Sable wild	l raw	Barguzinsky	XXI 6	-12-		85	100	0	
waiting	9	SP 3	8010	Sable wild	d raw	Barguzinsky	XXI 6	- 1 2 -		89	100	0	
waiting	3	SP 3	8009	Sable wild	l raw	Barguzinsky	XXI 6	- 1 2 -		87	100	0	
waiting	3	SP 3	8008	Sable wild	l raw	Barguzinsky	XXI 6	-12-		86	100	0	
progres	s	SP 3	007	Sable wild raw		Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -			87	100	0	
out		SP 3	3006	Sable wild	d raw	Barguzinsky	XXI6-12-		Photos ³	88	50	0	
out		SP 3	3005	Sable wild	1 raw	Barguzinsky	XXIG	-11-		83	70	0	00.00
sold		CD SP	2004	Sable wild	a raw	Barguzinsky	XXI6	- 1 1 -		76	83	0	86.00
sold		SP 3	002	Sable wild	l raw	Barguzinsky	XXI 6	-11-		81	100	0	84.00
sold		SP 3	3001	Sable wild	l raw	Barguzinsky	XXI 6	- 1 1 -	Photos ³	83	50	0	86.00
Status		AC	Lot			Assortment			Photos	Wght	Qty	VAT	Sold

Visit official site						-		Loggedin	as: Test Bure	
		Lot 3006					×	Logged III	as. resc buye	1 Log out
My account Au	uction ~ Profile									
Unsold lo	ts	3006		3006	3006	2 CA	5			
Type a lot number or	assortment substri					2.000 1/2	20			
		12	ARE P	- All		Contraction of the second seco	-			Lots found: 7
Status	AC	20	SALE REPORT	AR A			and the second	Qty	VAT	Sold
out	SP	-	- (i)		E GID	Section and the section of the secti	- 69	70	0	
out	SP							50	0	
progress	BAC							100	0	
waiting	BAC						Close	60	0	
waiting	BAC	3015	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -		88	60	0	
waiting	BAC	3016	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -		85	50	0	
waiting	BAC	3017	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -		89	50	0	
waiting	BAC	3018	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -		82	74	0	
waiting	BAC	3019	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 3 -	Photos ³	178	50	0	
waiting	BAC	3020	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 3 -		93	96	0	
waiting	BAC	3021	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 3 -		90	93	0	
waiting	BAC	3022	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 1 -	Photos ³	80	42	0	
waiting	BAC	3023	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 1 -		81	85	0	
waiting	BAC	3024	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 1 -		79	39	0	
waiting	BAC	3025	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 1 -		84	40	0	

В этом разделе размещен каталог лотов.
Фильтр позволит искать по лотам и ассортименту
Снять фильтр
Аукционная компания:
SP — Союзпушнина
ВАС – Байкальская Аукционная Компания

Barguzinsky

Barguzinsky

waiting

waiting

3026

3027

BAC

BAC

Sable wild raw

Sable wild raw

XXI 6 - 1 2 -

XXI6-12-

80

87

25

31

0

0

Status	Статус
Waiting – coming soon lot	Лот еще не прошел торги
Sold	Продан
Out	Не продан
Progress	Текущий лот
TOP LOT	топлот
Photos – click here to see the list of lot's images.	Фото – нажмите на «Photos», чтобы увидеть полный список
Click any photo to enlarge it.	фотографий лота.
	Вы можете кликнуть по любому из фото, чтобы увеличить
	ero.

8 – Unsold lots – Все непроданные лоты

Visit official site COЮЗПУШНИНА								Logged in as: Test Buyer1 Log out		
My account Ai	uction - Profile				3.					
Unsold lo	ts									
Type a lot number or	assortment substr	ina	Filter	set Filter						
										Lots found: 70
Status	AC	Lot		Accortment		Photos	Waht	Otv	VAT	Sold
out	SP	3005	Sable wild raw	Barouzinsky	XXI 6 - 1 1 -	Flictus	83	70	0	3010
out	SP	3006	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	Photos ³	88	50	0	
progress	BAC	3013	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -		88	100	0	
waiting	BAC	3014	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -		91	60	0	
waiting	BAC	3015	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -		88	60	0	
waiting	BAC	3016	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -		85	50	0	
waiting	BAC	3017	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -		89	50	0	
waiting	BAC	3018	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -		82	74	0	
waiting	BAC	3019	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 3 -	Photos ³	178	50	0	
waiting	BAC	3020	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 3 -		93	96	0	
waiting	BAC	3021	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 3 -		90	93	0	
waiting	BAC	3022	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 1 -	Photos ³	80	42	0	
waiting	BAC	3023	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 1 -		81	85	0	
waiting	BAC	3024	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 1 -		79	39	0	
waiting	BAC	3025	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 1 -		84	40	0	
waiting	BAC	3026	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	Photos ³	80	25	0	

Here you can find all unsold lots.	Здесь вы можете увидеть все непроданные лоты.
Table description is similar to «All lots» section.	Структура таблицы аналогична разделу «All lots».

9 – My purchased lots – Мои купленные лоты

Visit official site

союзпушнина 💮 sojuzpushnina

My account Auction - Profile

My purchased lots

Only for Sojuzpushnina lots

Status	AC	Lot		Assortment		Qty	Wght	VAT	Start	Sold	Amount, USD	Protocol
sold	SP	3036	Sable wild raw	Barguzinsky Selected	XXI 6 - 2 1 -	100	78	0	80.00	88.00	8800.00	25
sold	SP	3059	Sable wild raw	Barguzinsky Selected	XXI 6 - 2 2 -	100	90	0	80.00	94.00	9400.00	25
sold	SP	3060	Sable wild raw	Barguzinsky Selected	XXI 6 - 2 2 -	100	87	0	80.00	84.00	8400.00	25
											26600.00	

Total lots: 3

Create invoicing and shipment instruction	
Selected lots *	
nothing selected	
Customer's name *	
Country	
City	
Address	
Email	
Destination •	
	•
Forwarding agent (for Russia - Receiver) *	
	٣
I want to create instruction for invoicing and shipment *	
Create	

Lot	Assortment	Qty	Wght	VAT	Start	Sold	Amount USD	Protocol
			(average weight					
			/ gr. per skin)					
Лот	Ассортимен	Кол-во	(средний вес	Кол-во	Стартовая	Окончательная	Товарная	Порядковый
	т		одной шкурки	шкурок в	цена	цена	сумма,	номер
			в граммах)	т.ч. с НДС			в долларах	инструкции
							США	

* required field	* обязательное поле
Selected lots	Выбранные лоты
(nothing selected)	(ничего не выбрано)
Customer's name	Название компании покупателя
(Name of the company you are buying for)	(Название компании, для которой покупаете)
Country	Страна
City	Город
Address	Адрес
Email	Почта
Destination	Направление отгрузки
Forwarder agent (for Russia - Receiver)	Получатель
I want to create instruction for invoicing and shipment *	Я подтверждаю запрос на выписку счета*

Create invoicing and shipment instruction.	Инструкция на выписку счетов и отгрузку.
 Create invoicing and shipment instruction. 1. To give an invoicing and shipment instruction, please tick required lots. Please note that in 1 invoice can be no more than 25 lots. 2. Then in the right part of the screen you need to fill in required fields. 3. If you are buying lots for the company for the first time, you need to fill in all the fields, including: Country City Address Email 4. You cannot combine lots from different auction companies in one instruction! When you successfully create instruction, you will see a list of issued instructions. Our staff will process your instructions and will send the invoice by email. If you decide to change any instruction, please contact Olga Vasilieva. Tel.: +7 (812) 313-67-13, +7 (812) 313-67-20 Mob.: +7 (911) 844-91-74 Email: vasilieva@spb.sojuzpushnina.ru 	 Инструкция на выписку счетов и отгрузку. 1. Для того чтобы дать распоряжение на выписку счета и отгрузку необходимо отметить галочками, требуемые лоты. Обращаем ваше внимание, что количество лотов в 1 счете может быть не более 25 шт. 2. Затем в правой части экрана необходимо заполнить ряд обязательных полей. 3. Если вы покупаете лоты на компанию впервые, то обязательно нужно заполнить все поля, включая: Country – Страна City – Город Address – Адрес Email – Почта 4. В одну инструкцию нельзя объединять лоты разных аукционных компаний! в случае успешного создания инструкции вы переходите в раздел «Instructions – Инструкции». Там вы увидите список созданных инструкций. Специалисты отдела по работе с покупателями увидят выписанные вами инструкции и вышлют счет на вашу почту. Если вы решили изменить инструкцию, то обращайтесь с этим вопросом к Ольге Васильевой. Тел.: 8 (812) 313-67-13, 8 (812) 313-67-20
For invoicing, shipment instructions of BAC lots, please contact: Tel.: +7 (3952) 487-101, +7 (3952) 487-102 Email: <u>ak@sobol38.ru</u>	Тел.: 8 (812) 313-67-13, 8 (812) 313-67-20 Моб.: 8 (911) 844-91-74 Email: <u>vasilieva@spb.sojuzpushnina.ru</u> По вопросам выписки счета, оформления инструкции и отгрузки товара Байкальской аукционной компании «Русский соболь». Контакты БАК: Тел.: 8 (3952) 487-101, 8 (3952) 487-102 Email: ak@sobol38 ru

10 – Instructions – Инструкции

Visit official site

союзпушнина	SOJUZPUSHNINA
-------------	---------------

Logged in as: Test Buyer1 Log out

My account Auction - Profile

Invoicing, shipping instructions

	Protocol					Lots				
Num	Time	Customer	Destination	Forwarding agent	Lot num	Sold price	Assortment			
22	2020-09-22 09:16:27	Test Customer's firm name	Great Britain	Ace Freight Limited	3001	86.00	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 1 -	
22	2020-09-22 09:16:27	Test Customer's firm name	Great Britain	Ace Freight Limited	3002	84.00	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 1 -	
22	2020-09-22 09:16:27	Test Customer's firm name	Great Britain	Ace Freight Limited	3007	82.00	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	
22	2020-09-22 09:16:27	Test Customer's firm name	Great Britain	Ace Freight Limited	3009	82.00	Sable wild raw	Barguzinsky	XXI 6 - 1 2 -	

Example of a completed instruction.	Пример заполненной инструкции.				
Here you will find information about invoicing and	Здесь вы найдете информацию о выписке счетов, инструкции по				
shipment instructions.	доставке.				

Protocol – Инструкции						Lots – Лоты			
Num	Time	Customer	Destination	Forwarder	Lot num	Sold price	Assortment		
(number)	(time of the	(Test Customer's		agent					
	generated report)	firm name)		(for Russia -					
				Receiver)					
Порядковый	Время	Название	Направление	Получатель	Номер	Стоимость	Ассортимент		
номер	(время	компании	отгрузки		лота	за шкурку			
	сформированного								
	отчета)								